OLYMPUS®

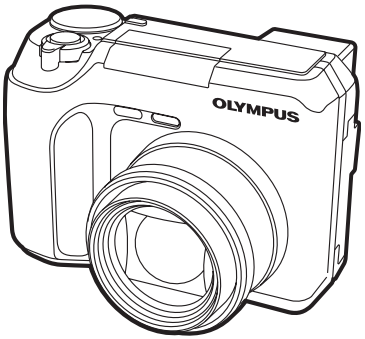
CAMEDIA

FOTOCAMERA DIGITALE

C-725 Ultra Zoom

MANUALE DI BASE

IT



Vi ringraziamo per aver scelto una fotocamera Olympus. Prima di iniziare ad usare la vostra fotocamera leggete attentamente queste istruzioni per ottenere i migliori risultati e una maggior durata della macchina. Riponete il manuale in un luogo sicuro per futuro riferimento.

INDICE

PREPARAZIONE	4
USO DEL MANUALE	11
PREPARAZIONE	11
USO DEI MENU	16
FOTOGRAFIA DI BASE	21
FOTOGRAFIA AVANZATA	28
RIPRODUZIONE	30
IMPOSTAZIONI DI STAMPA	35
TRASFERIMENTO DI IMMAGINI AL COMPUTER	36
CODICI DI ERRORE	39
CARATTERISTICHE TECNICHE	41
PRECAUZIONI DI SICUREZZA	42
xD-PICTURE CARD	50

Le presenti istruzioni sono solo per pronto riferimento. Per maggiori dettagli sulle funzioni qui descritte, consultate il «Manuale di Riferimento» su CD-ROM.

- Prima di iniziare ad usare la vostra fotocamera leggete attentamente queste istruzioni per ottenere i migliori risultati.
- Prima di fare fotografie importanti, vi consigliamo di scattare alcune fotografie di prova per acquisire familiarità con la macchina.
- Le presenti istruzioni sono solo un Manuale di base. Per maggiori dettagli sulle funzioni qui descritte, consultate il manuale di riferimento su CD-ROM di corredo alla fotocamera. Per il collegamento al PC o l'installazione del software fornito, consultate la Guida di Installazione del Software su CD-ROM.

Per utenti in Nord e Sud America

Per utenti in USA

Dichiarazione di Conformità

Modello Numero:	C-725 Ultra Zoom
Marca:	OLYMPUS
Responsabilei:	Olympus America Inc.
Indirizzo:	2 Corporate Center Drive Melville, NY 11747-3157 U.S.A
Telefono:	1-631-844-5000

Sottoposto a prova di Conformità con le Norme FCC
PER USO DOMESTICO E DI LAVORO

Questa macchina è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC.
Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) Questa macchina non può causare interferenze dannose.
(2) Questa macchina deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, inclusa l'interferenza che può causare un funzionamento non desiderato.

Per utenti in Canada

Questo apparecchio di Classe B è conforme a tutti i requisiti delle Norme Canadesi sugli apparecchi che causano interferenze.

Per utenti in Europa

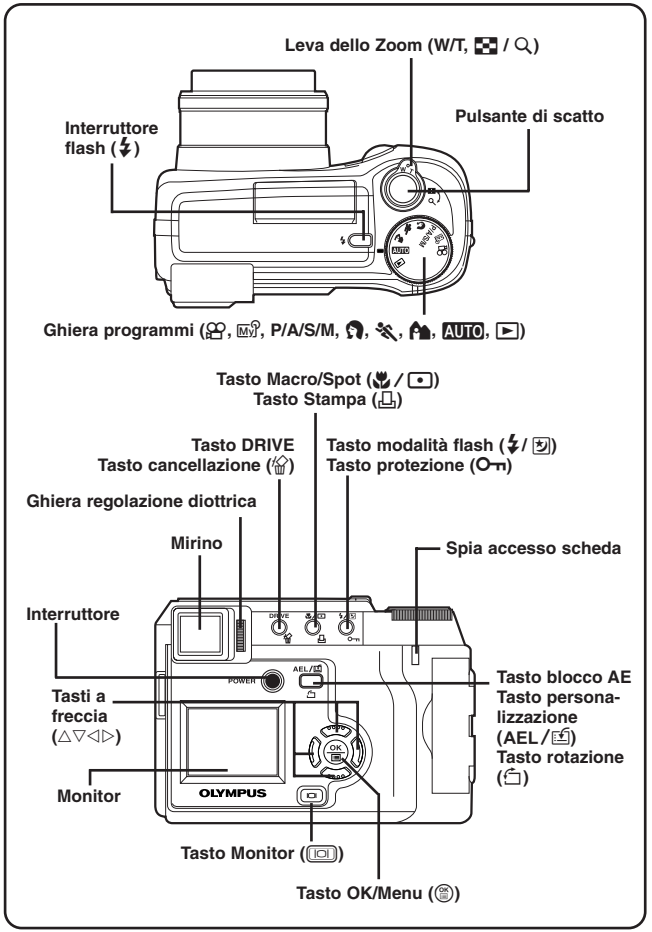
Il marchio «CE» indica che il prodotto è conforme ai requisiti Europei sulla sicurezza, sull'ambiente e sulla salute e protezione del consumatore. Gli apparecchi con marchio «CE» sono destinati alla vendita in Europa.

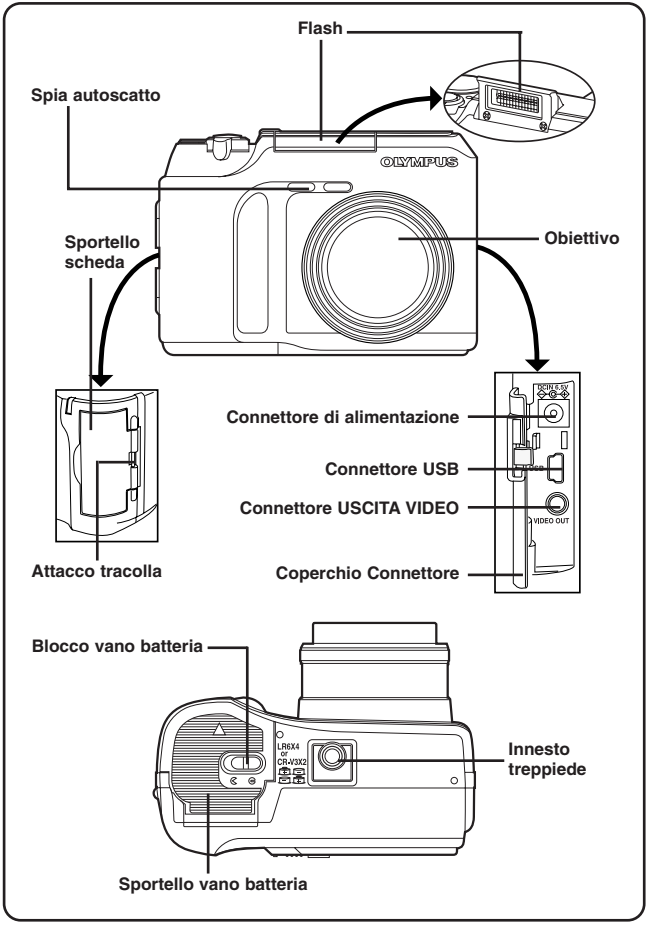
Marchi di fabbrica

- IBM è un marchio registrato della International Business Machines Corporation.
- Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.
- Macintosh è un marchio registrato di Apple Computer Inc.
- Tutti gli altri nomi di società e prodotti sono marchi registrati e/o marchi dei rispettivi proprietari.
- Le norme sui sistemi di memorizzazione file di macchine fotografiche menzionati nel presente manuale sono le «Norme di Progettazione di Sistemi di File di macchine fotografiche/DCF» stipulate dall'Associazione delle Industrie Giapponesi di Elettronica e Tecnologia Informatica (JEITA).

IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI

Fotocamera



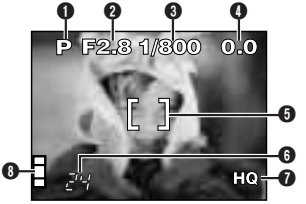

Flash
Spia autoscatto
OLYMPUS
Obiettivo
Sportello scheda
Connettore di alimentazione
Connettore USB
Connettore USCITA VIDEO
VIDEO OUT
Coperchio Connettore
Attacco tracolla
Blocco vano batteria
LR6X4 or CR-V3X2
Innesto treppiede
Sportello vano batteria

IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI (Cont.)

Indicazioni Monitor/Mirino – Informazioni di fotografia

L'impostazione INFO sul menu vi permette di selezionare quante Informazioni visualizzare. Le indicazioni dipendono dalla modalità di fotografia.*

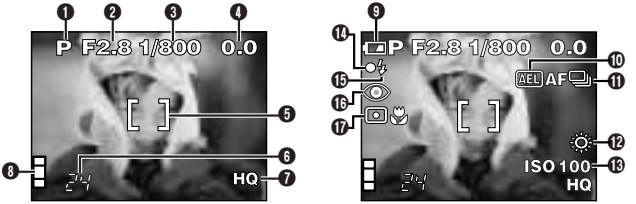
Quando INFO è impostato su OFF:
Le seguenti informazioni sono costantemente visualizzate in modalità fotografia.
(Dopo la chiusura del menu, le informazioni che appaiono in modalità ON [illustrate a destra] sono visualizzate per circa 3 secondi, poi scompaiono.)



Quando INFO è impostato su ON:
Le seguenti informazioni sono costantemente visualizzate in modalità fotografia.

* Le figure rappresentano degli esempi di indicazioni visualizzate in modalità P.

Opzioni	Indicazioni
❶ **Programmi di fotografia**	AUTO, P, A, S, M, MY, , , ,
❷ **Valore di apertura**	F2.8 – F7.1
❸ **Tempo di posa**	8 – 1/1000
❹ **Compensazione esposizione** **Differenziale esposizione**	–2.0 – +2.0 –3.0 – +3.0
❺ **Crocino AF**	[ ]
❻ **Numero fotogrammi memorizzabili/ Secondi a disposizione**	24 24"



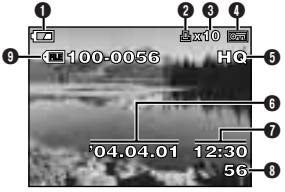
Opzioni	Indicazioni
❼ **Modalità registrazione**	TIFF, SHQ, HQ, SQ1, SQ2
❽ **Indicatore di memoria**	
❾ **Livello batteria**	
❿ **Blocco AE**	AEL
⓫ **Cadenza di ripresa**	, AF, , BKT
⓬ **Bilanciamento del bianco**	, , ,
⓭ **ISO**	ISO 100, ISO 200, ISO 400
⓮ **Spia verde**	○
⓯ **Flash pronto** **Segnalazione Movimento macchina** **Ricarica flash**	(si accende). (lampeggia). (lampeggia).
⓰ **Modalità flash**	, , , ,
⓱ **Misurazione spot/ Modalità macro**	, ,

IDENTIFICAZIONE DELLE PARTI (Cont.)

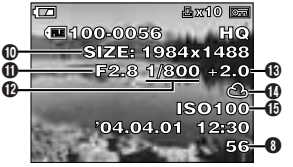
Indicazioni Monitor/Mirino — Informazioni di riproduzione

L'impostazione INFO sul menu vi consente di selezionare quante informazioni visualizzare.

Informazioni di riproduzione immagini



Quando INFO è impostato su OFF



Quando INFO è impostato su ON

Opzioni	Indicazioni
❶ **Livello batteria**	→
❷ **Prenotazione stampe**	
❸ **N. di stampe**	x2 – x10
❹ **Protezione**	
❺ **Modalità registrazione**	TIFF, SHQ, HQ, SQ1, SQ2
❻ **Data**	'04. 04. 01
❼ **Ora**	12:30
❽ **Numero fotogrammi**	56
❾ **Numero file**	100 – 0056
❿ **Numero pixel (impostazione risoluzione)**	1984 x 1488, 1600 x 1200, 1280 x 960, 1024 x 768, 640 x 480
⓫ **Valore di apertura**	F2.8 – F7.1
⓬ **Tempo di posa**	8 – 1/1000
⓭ **Compensazione esposizione**	–2.0 – +2.0
⓮ **Bilanciamento del bianco**	, , ,
⓯ **ISO**	ISO 100, ISO 200, ISO 400

Informazioni di riproduzione filmati

Quando INFO è impostato su OFF

Quando INFO è impostato su ON

Opzioni	Indicazioni
❶ **Livello batteria**	→
❷ **Simbolo filmato**	
❸ **Protezione**	
❹ **Data**	'04. 04. 01
❺ **Ora**	12:30
❻ **Tempo riproduzione filmato**	Durante la riproduzione del filmato, il tempo di registrazione appare come sotto indicato: 0"/30" Tempo di riproduzione trascorso — Tempo totale di registrazione
❼ **Numero file**	100 – 0020
❽ **Modalità registrazione**	HQ, SQ
❾ **Numero pixel**	320 x 240, 160 x 120
❿ **Bilanciamento del bianco**	, , ,

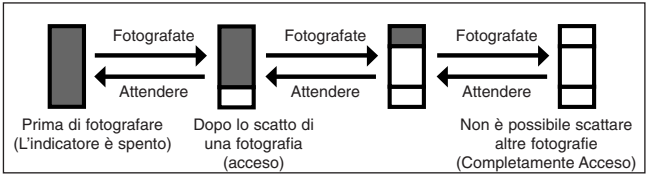
Nota

- Le indicazioni che appaiono su un'immagine di filmato, selezionata e visualizzata dall'indice sono diverse da quelle che appaiono quando l'immagine del filmato è visualizzata usando la funzione riproduzione filmato.

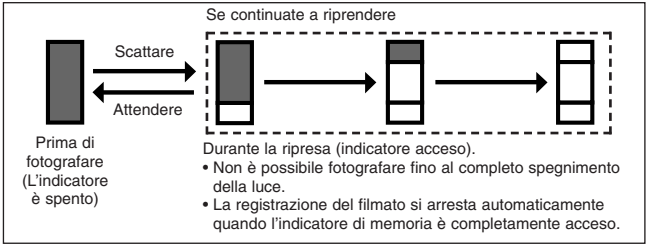
Indicatore di Memoria

L'indicatore di memoria si accende quando fotografate. Quando l'indicatore è acceso, la fotocamera sta memorizzando un'immagine sulla scheda xD-Picture. L'indicazione di memoria cambia come sotto illustrato, in funzione delle condizioni di fotografia. Quando l'indicatore di memoria è pieno, attendete che la luce si spenga prima di scattare fotografie.

Quando fotografate

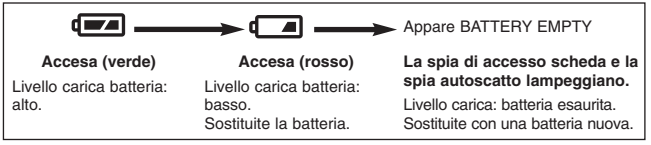


Quando registrate un filmato


Se continuate a riprendere
Scattare
Attendere
Prima di fotografare (L'indicatore è spento)
Durante la ripresa (indicatore acceso).
• Non è possibile fotografare fino al completo spegnimento della luce.
• La registrazione del filmato si arresta automaticamente quando l'indicatore di memoria è completamente acceso.

Livello batteria

Se la batteria è quasi scarica, l'indicazione del livello della batteria si modificherà come segue all'accensione della fotocamera o durante l'uso.


Appare BATTERY EMPTY
Accesa (verde)
Livello carica batteria: alto.
Accesa (rosso)
Livello carica batteria: basso.
Sostituite la batteria.
La spia di accesso scheda e la spia autoscatto lampeggiano.
Livello carica: batteria esaurita.
Sostituite con una batteria nuova.

COME USARE IL MANUALE

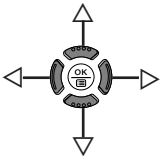
Le istruzioni del presente manuale ricorrono ad una serie di numeri per ogni procedura operativa e per l'illustrazione di tasti/ghiere. Quando usate la fotocamera, seguite i numeri nell'ordine.

Prima di usare le seguenti funzioni, impostate la ghiera dei programmi su una delle posizioni illustrate.

Significa «Premete questo tasto».

Se un tasto è illustrato in nero, premetelo in quanto fa parte della fase.

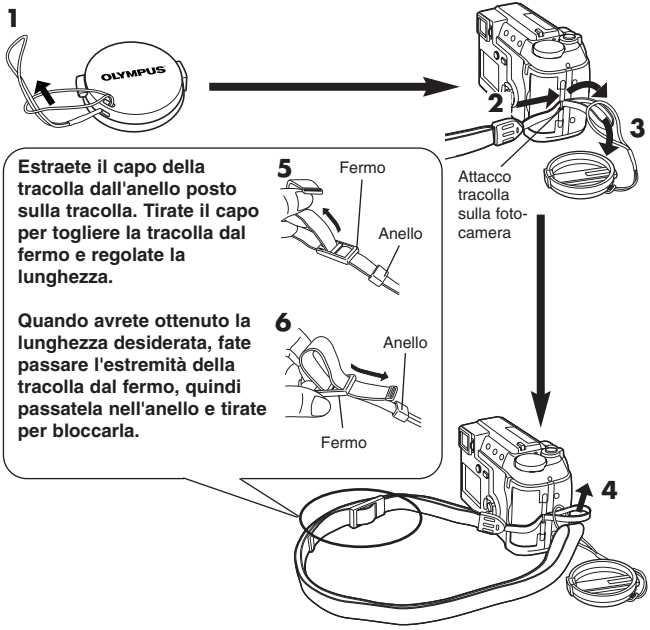
△, ▽, ◁ e ▷, usati nelle istruzioni corrispondono alle posizioni sui tasti a freccia come indicato.



Impostate le funzioni sui menu, nell'ordine indicato dalle frecce. Prima di usare i menu, leggete «Uso dei Menu» per maggiori dettagli.

Nel menu principale, selezionate MODE MENU → CAMERA → P/A/S/M → M.

Attacco della tracolla



Estraete il capo della tracolla dall'anello posto sulla tracolla. Tirate il capo per togliere la tracolla dal fermo e regolate la lunghezza.

Quando avrete ottenuto la lunghezza desiderata, fate passare l'estremità della tracolla dal fermo, quindi passatela nell'anello e tirate per bloccarla.

Nota

- Fate attenzione alla tracolla quando portate la fotocamera perché la tracolla può facilmente impigliarsi in oggetti vaganti, causando gravi danni.
- Attaccate correttamente la tracolla come indicato in modo che la macchina non possa cadere. Nel caso in cui la tracolla non fosse attaccata nel modo corretto e la macchina dovesse cadere, Olympus non sarà responsabile di eventuali danni.

Inserimento delle batterie

Questa fotocamera impiega 2 batterie al litio CR-V3 o 4 batterie AA (R6) NiMH, batterie NiCd, batterie alcaline o batterie al litio.

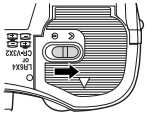
Importante:

- **Le batterie al litio CR-V3 non sono ricaricabili.**
- Non togliete l'etichetta dalle batterie al litio CR-V3.

1 **Controllate che la fotocamera sia spenta.**

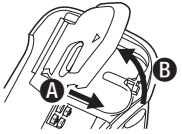
- Il monitor è spento.
- Il mirino è spento.
- L'obiettivo è retratto.

2

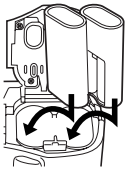


3 **Spostate lo sportello del vano batterie nella direzione della freccia (Ⓐ) con la punta delle dita ed apritelo (Ⓑ).**

- Non usate le unghie in quanto potreste ferirvi.



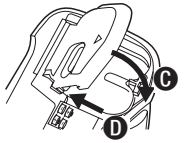
4



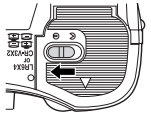
Quando usate batterie al litio CR-V3

5 **Chiudete lo sportello del vano batterie, quindi premetelo verso il basso (Ⓒ) e spostatelo nella direzione opposta alla freccia stampata sullo stesso (Ⓓ).**

- Quando chiudete lo sportello del vano batterie, esercitate la pressione al centro, in quanto sarebbe difficile chiuderlo bene premendo ai lati.
- Assicuratevi che lo sportello sia completamente chiuso.



6

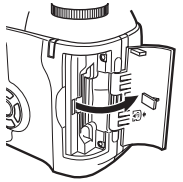


- **Uso dell'adattatore AC (opzionale).**
  Usate l'adattatore AC specifico per la zona in cui sarà usata la macchina. Rivolgetevi al rivenditore Olympus più vicino o al Centro Assistenza per maggiori informazioni.

Inserimento della scheda

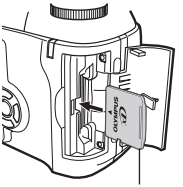
Il termine scheda nel presente manuale è riferito alla scheda xD-Picture.
Le immagini saranno registrate sulla scheda inserita nella fotocamera.

1 Verificate che la fotocamera sia spenta.
- Il monitor è spento.
- Il mirino è spento.
- L'obiettivo è retratto.



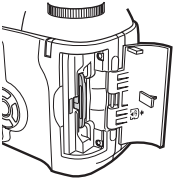
2 Aprite lo sportello del vano scheda.

3 Inserite la scheda nella corretta direzione.
- Inserite la scheda tenendola diritta.
- La scheda si arresterà producendo un click quando inserita completamente.
- L'errato inserimento o l'inserimento angolato della scheda può danneggiare la zona dei contatti o rovinare la scheda.
- Se la scheda non è inserita completamente i dati non possono essere memorizzati.



Lato zona indice

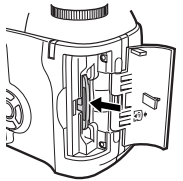
4 Chiudete bene lo sportello del vano scheda fino a sentire un click.



Attention:
xD-Picture Card – refer to page 50.

■ Rimozione della scheda

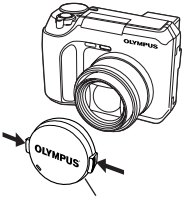
1 Spingete la scheda verso l'interno del vano per sbloccarla, quindi attendete che esca lentamente.
- La scheda esce di poco, quindi si arresta. Tenete la scheda diritta ed estraetela.



Nota

Se rilasciate rapidamente le dita dopo aver spinto la scheda fino all'arresto, la scheda potrebbe essere espulsa con forza.

Accensione/spegnimento



Copriobiettivo

1. **Prima di accendere la macchina, togliete il copriobiettivo premendo le alette poste sullo stesso.**
2. **Premete l'interruttore per accendere la fotocamera.**
   - L'obiettivo fuoriesce quando la ghiera dei programmi è impostata su modalità diverse da [▶].
   - Il monitor si accende.
   - Per spegnere la fotocamera premete nuovamente l'interruttore.
   - Se la data/ora sono state riportate all'impostazione predefinita, sul monitor appare «Y/M/D».

Impostazione della data e dell'ora

1. **Impostate la ghiera dei programmi su AUTO e premete l'interruttore per accendere la fotocamera.**
2. **Premete ⊛.**
   - Appare il menu principale.
3. **Premete △ sui tasti a freccia per selezionare ⏲.**
4. **Quando ⏲ è stato selezionato sul monitor, premete △ ▽ per selezionare il formato data.**
   - Selezionate uno dei seguenti formati:
     D-M-Y (Giorno/Mese/Anno)
     M-D-Y (Mese/Giorno/Anno)
     Y-M-D (Anno/Mese/Giorno)
   - Questo ed i seguenti passi illustrano la procedura di impostazione della data e dell'ora nel formato Y-M-D.
5. **Premete ▷ per spostarvi alla selezione dell'anno (Y).**
6. **Premete △ ▽ per impostare l'anno, quindi premete ▷ per spostarvi all'impostazione del mese (M).**
   - Ripetete la procedura fino alla completa impostazione della data e dell'ora.
   - Per tornare al precedente campo di impostazione, premete ◁.
   - Le prime due cifre dell'anno non possono essere cambiate.
7. **Premete ⊛.**
   - Per un'impostazione più precisa, premete ⊛ quando l'orologio indica 00 secondi. L'orologio si avvia premendo il tasto ⊛.
8. **Per spegnere la fotocamera premete l'interruttore.**
   - L'obiettivo si ritrae.

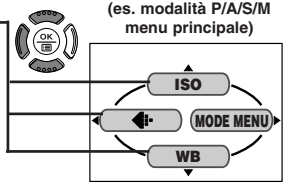
Nota

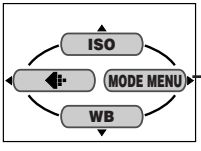
- Le impostazioni correnti vengono mantenute anche quando spegnete la fotocamera, salvo modifica.
- Se lasciate la fotocamera senza batterie per circa 1 ora, l'impostazione della data e dell'ora potrebbe essere cancellata. In questo caso dovrete reimpostare la data/ora.
- L'impostazione di data/ora possono essere annullate se il funzionamento della fotocamera è stato interrotto a causa di batterie scariche, ecc.

USO DEI MENU

Quando visualizzate i menu, la prima schermata che appare sul monitor è il Menu principale. Il contenuto di questo menu varia a seconda del programma. Sul Menu principale, sono disponibili due tipi di menu: **MENU PROGRAMMI e altri Menu (menu rapidi).**

Menu Rapidi
Il menu rapido è costituito da opzioni diverse dal MENU PROGRAMMI del menu principale. Le opzioni possono essere sostituite con le vostre opzioni preferite solo quando la ghiera dei programmi è impostata su P/A/S/M o MY. Premendo i tasti a freccia secondo i simboli indicati accanto ad ogni opzione accederete direttamente alla rispettive schermate.





Menu dei programmi
Il MODE MENU (visualizzato sul menu principale) contiene tutte le funzioni disponibili e si divide in quattro menu a tendina: CAMERA, PICTURE, CARD, e SETUP. Selezionate i menu a tendina sulla sinistra dello schermo premendo △ ▽.

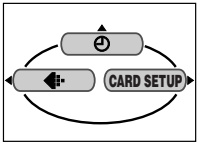
Come impostare una Funzione in MODE MENU

1. **Dal menu principale, entrate nel MODE MENU.**
2. **Selezionate un menu a tendina (CAMERA, PICTURE, CARD, o SETUP) premendo △ ▽. Premete ▷.**
3. **Selezionate la funzione desiderata premendo △ ▽. Premete ▷.**
4. **Selezionate le impostazioni desiderate premendo △ ▽. Premete OK.**

Per maggiori dettagli sulle funzioni qui descritte, consultate il «Manuale di Riferimento» su CD-ROM in dotazione. L'impostazione di alcune funzioni può non essere disponibile a seconda del programma. Le impostazioni predefinite di alcune funzioni variano a seconda della modalità.

Programmi e Menu Rapidi

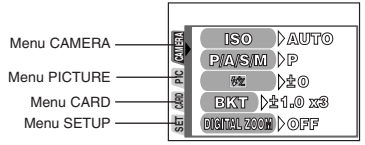
AUTO menu principale



Visualizzazione	Funzione	Impostazione
⏲	Imposta la data e l'ora.	–
DIGITAL ZOOM	Lo zoom ottico può essere aumentato fino ad un massimo di circa 24x.	OFF, ON
ISO	Seleziona la sensibilità ISO (sulla base di una normale pellicola fotografica).	AUTO, 100, 200, 400
	Imposta la modalità di registrazione.	TIFF, SHQ, HQ, SQ1, SQ2
CARD SETUP	Formatta la scheda.	–
WB	Imposta l'appropriato bilanciamento del bianco secondo la fonte di illuminazione.	AUTO, ☼, ☁, 🔆, 💡
	Scorre tutte le immagini salvate una dopo l'altra.	–
MOVIE PLAY	Per riprodurre filmati. E' anche possibile creare un indice dei fotogrammi di filmati.	MOVIE PLAYBACK, INDEX
INFO	Cambia la quantità di informazioni di fotografia visualizzate sul mirino/monitor.	OFF, ON

Funzioni dei Menu a tendina e del MODE MENU (fotografia)

In modalità fotografia, il MODE MENU ha 4 menu a tendina. Premete △ ▽ per selezionare un menu a tendina e visualizzare le relative opzioni.



Menu CAMERA

Visualizzazione	Funzione	Impostazione
ISO	Seleziona la sensibilità ISO (sulla base di una normale pellicola fotografica) fra AUTO, 100, 200, 400.	AUTO, 100, 200, 400
P/A/S/M	La modalità di esposizione può essere selezionata fra P (Programma automatico), A (priorità al diaframma), S (priorità al tempo di posa) e M (manuale).	P, A, S, M
±0	Regola l'intensità del flash in funzione delle diverse condizioni di fotografia.	Da –2 EV a +2 EV
BKT	Imposta le condizioni di bracketing automatico.	±0.3, ±0.7, ±1, x3, x5
DIGITAL ZOOM	Lo zoom ottico può essere aumentato fino a un massimo di circa 24x.	OFF, ON
PANORAMA	Permette di riprendere immagini panorama con schede Olympus CAMEDIA.	–
2 IN 1	Combina due immagini scattate in successione e le memorizza come una singola immagine.	–

Menu PICTURE (non disponibile in modalità AUTO, , , ,)

Visualizzazione	Funzione	Impostazione
	Per impostare la risoluzione di registrazione.	TIFF, SHQ, HQ, SQ1, SQ2
WB	Per impostare il corretto bilanciamento del bianco in funzione della fonte di illuminazione.	AUTO, , , ,
SHARPNESS	Per regolare la nitidezza delle immagini.	HARD, NORMAL, SOFT
CONTRAST	Per regolare il contrasto delle immagini.	HIGH, NORMAL, LOW

Menu CARD

Visualizzazione	Funzione	Impostazione
CARD SETUP	Per formattare la scheda.	–

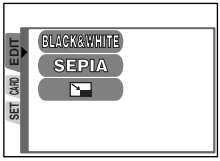
Menu SETUP

Visualizzazione	Funzione	Impostazione
ALL RESET	Per selezionare se mantenere le impostazioni correnti quando spegnete la fotocamera.	OFF, ON
INFO	Cambia la quantità di informazioni di fotografia visualizzate sul mirino/monitor.	OFF, ON
■)))	Disabilita il suono del beep (usato per avvertimento, ecc.).	OFF, ON
REC VIEW	Seleziona se visualizzare le immagini durante la memorizzazione sulla scheda.	OFF, ON
MY MODE SETUP	Per personalizzare impostazioni attivate in modalità MY.	CURRENT, RESET, CUSTOM
SLEEP	Imposta il timer della modalità di riposo.	30 SEC, 1 MIN, 3 MIN, 5 MIN, 10 MIN
FILE NAME	Per scegliere i nomi assegnati ai file e alle cartelle da salvare.	RESET, AUTO
PIXEL MAPPING	Controlla gli errori del CCD e il circuito di trattamento immagini.	–
.	Per regolare l'illuminazione del monitor o del mirino.	–
⏲	Per impostare data e ora.	–
BATTERY SAVE	Permette di usare la fotocamera con minor consumo di energia.	OFF, ON
SHORT CUT	Vi permette di assegnare un menu rapido alle funzioni più frequentemente usate.	Tutte le funzioni incluse nei menu CAMERA & PICTURE
CUSTOM BUTTON	Vi permette di assegnare una funzione usata frequentemente al tasto di personalizzazione della fotocamera.	AE LOCK, INFO, ISO, P/A/S/M, DIGITAL ZOOM, ◁▮▸, WB

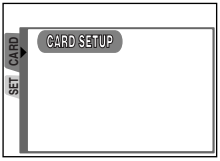
Funzioni dei Menu a tendina e del MENU PROGRAMMI (Riproduzione)

Per la riproduzione di un fotogramma, il MENU PROGRAMMI dispone di 3 menu a tendina. Per la riproduzione di un filmato il MENU PROGRAMMI dispone di 2 menu a tendina. Premete △▽ per selezionare un menu a tendina e visualizzare le relative opzioni. Il menu EDIT non è disponibile durante la riproduzione dei filmati.

Durante la riproduzione di un'immagine



Durante la riproduzione di un filmato



Menu EDIT

Visualizzazione	Funzione	Impostazione
BLACK & WHITE	Per creare immagini in bianco e nero.	–
SEPIA	Per creare immagini in color seppia.	–
	Per ridurre la dimensione del file.	640 x 480, 320 x 240

Menu CARD

Visualizzazione	Funzione	Impostazione
CARD SETUP	Per formattare la scheda (FORMAT), o cancellare tutte le immagini memorizzate nella scheda (ALL ERASE).	–

Menu SETUP

Visualizzazione	Funzione	Impostazione
ALL RESET	Per selezionare se salvare le impostazioni correnti quando spegnete.	OFF, ON
	Per disabilitare i toni beep (usati per avvertimento, ecc.).	OFF, ON
	Per regolare la luminosità di mirino/monitor.	–
	Per regolare la data e l'ora.	–
	Per selezionare il numero di fotogrammi nella visualizzazione indice.	4, 9, 16

Impostazioni della modalità fotografia – Ghiera dei programmi

AUTO Programma completamente automatico

Questa modalità vi consente di scattare fotografie senza funzioni particolari o regolazioni manuali.
La macchina imposta la messa a fuoco e l'esposizione ottimali. E' la modalità più semplice.

Sport
Questo programma vi permette di riprendere azioni in rapido movimento (come immagini di sport o veicoli in movimento) senza ottenere immagini mosse. La fotocamera imposta automaticamente le migliori condizioni di fotografia.

Paesaggi + Ritratti
Questa modalità è adatta per fotografare sia il soggetto sia lo sfondo. L'immagine viene ripresa con lo sfondo e il soggetto a fuoco. La fotocamera imposta automaticamente le migliori condizioni di fotografia.

Ritratti
Questa modalità è adatta per fotografare il ritratto di una persona. La modalità mette a fuoco un soggetto su uno sfondo mosso. La fotocamera imposta automaticamente le migliori condizioni di fotografia.

P/A/S/M Automatico/Priorità al diaframma/ Priorità al tempo di posa/Fotografia Manuale
Quando la ghiera dei programmi è impostata su P/A/S/M potete impostate le seguenti opzioni dai menu:

- **P (Programma automatico)**
  La fotocamera imposta l'apertura e il tempo di posa.
- **A (Priorità al diaframma)**
  Questa modalità vi permette di impostare manualmente l'apertura. La macchina imposta automaticamente il tempo di posa.
- **S (Priorità al tempo di posa)**
  Questa modalità vi permette di impostate il tempo di posa e la macchina imposta automaticamente l'apertura.
- **M (Fotografia Manuale)**
  Questa modalità vi permette di impostare manualmente l'apertura e il tempo di posa.

My mode

Le vostre impostazioni preferite possono essere salvate in MY MODE SETUP (nel SETUP del menu). Le impostazioni personalizzate vengono attivate quando si accende la macchina nella modalità My. Potete personalizzare impostazioni quali il valore di apertura del diaframma, la posizione dello zoom, ecc.. In questa modalità My è possibile scegliere la modalità di esposizione (modalità registrazione) fra P, A, S, e M. Le impostazioni possono essere specificate con i menu di impostazione della fotocamera. Il menu rapido può comprendere anche opzioni diverse da quelle dei menu rapidi P/A/S/M.

Registrazione filmati

Questa modalità vi permette di registrare filmati. La fotocamera imposta automaticamente l'apertura ed il tempo di posa. La messa a fuoco e l'esposizione sono bloccate quando premete a metà il pulsante di scatto. Non è possibile registrare filmati con il sonoro.

Impostazione modalità P/A/S/M

Nel menu principale selezionate MODE MENU → CAMERA → P/A/S/M → P, A, S o M. Premete (OK). Premete nuovamente per annullare il menu.

Impostazione apertura – Priorità al diaframma

Impostazione ghiera programmi → P/A/S/M My

1 **Dal menu principale selezionate MODE MENU → CAMERA → P/A/S/M → A. Premete (OK). Premete nuovamente per annullare il menu.**

2

Per aumentare il valore di apertura (valore f), premete △.

Per diminuire il valore di apertura (valore f), premete ▽.

Impostazione tempo di posa – Priorità al tempo di posa

Impostazione ghiera programmi → P/A/S/M, My

1 **Dal menu principale selezionate MODE MENU → CAMERA → P/A/S/M → S. Premete (OK). Premete nuovamente per annullare il menu.**

2

Per impostare un tempo di posa più breve premete △.

Per impostare un tempo di posa più lungo, premete ▽.

Impostazione apertura e tempo di posa – Fotografia manuale

Impostazione ghiera programmi → P/A/S/M, My

1 **Dal menu principale selezionate MODE MENU → CAMERA → P/A/S/M → M. Premete (OK). Premete nuovamente per annullare il menu.**

2

Per impostare un tempo di posa più breve, premete △.

Per aumentare il valore di apertura (valore f), premete ◁.

Per diminuire il valore di apertura (valore f), premete ▷.

Per impostare un tempo di posa più lungo, premete ▽.

Uso della modalità My Mode

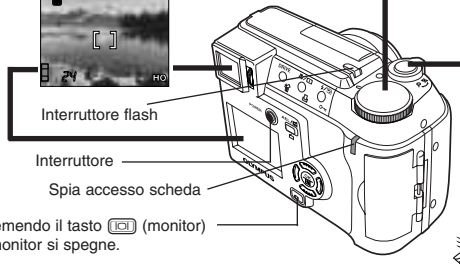
Impostazione ghiera programmi → My

Per usare le impostazioni registrate nella modalità My, impostate la ghiera dei programmi su My.

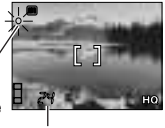
Fotografia Impostazione ghiera programmi AUTO P/A/S/M My

1 **Togliete il copriobiettivo. Impostate la ghiera dei programmi su AUTO e premete l'interruttore.**

2 **Componete la vostra immagine guardando attraverso il monitor.**



3 **Per mettere a fuoco il soggetto, premete a metà il pulsante di scatto, lentamente e delicatamente.**
- Quando il soggetto è a fuoco, la spia verde si accende.



4 **Per fotografare, premete delicatamente il pulsante di scatto (a fondo).**
- Il flash è pronto e scatterà automaticamente quando necessario.
- La spia accesso scheda lampeggia e la macchina inizia a memorizzare le immagini sulla scheda.

Nota

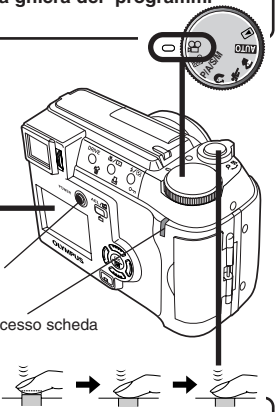
- Non aprite mai lo sportello del vano scheda, non togliete la scheda o le batterie e non scollegate l'adattatore AC quando la spia accesso scheda lampeggia. Potreste perdere le immagini memorizzate sulla scheda ed impedire la memorizzazione delle immagini che avete appena scattato.

Registrazione filmati

Impostazione ghiera programmi

1 **Togliete il copriobiettivo. Impostate la ghiera dei programmi su 🎥 e premete l'interruttore.**

2 **Componete la vostra immagine guardando attraverso il monitor.**

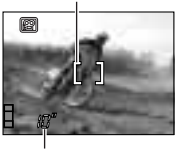


Interruttore

Spia accesso scheda

3 **Premete a metà il pulsante di scatto.**
- Quando il soggetto è a fuoco, la spia verde lampeggia una volta.

Crocino AF

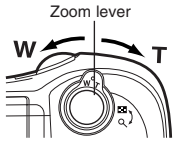


Secondi restanti

4 **Premete a fondo il pulsante di scatto per iniziare la registrazione.**
- Durante la registrazione dei filmati, il simbolo 🎥 si accende in colore rosso.

5 **Premete nuovamente a fondo il pulsante di scatto per arrestare la registrazione.**
- La spia accesso scheda lampeggia e la fotocamera inizia a memorizzare il filmato sulla scheda.
- Se i secondi a disposizione visualizzati raggiungono lo «0», la registrazione si interrompe automaticamente e la fotocamera inizia a memorizzare il filmato sulla scheda.

■ **Zoom**



→ Per avvicinare un soggetto, premete la leva dello Zoom verso T. Per riprendere un'immagine con un angolo più ampio, spostate la leva dello Zoom verso W.

→ E' possibile fotografare con Teleobiettivo/ Grandangolare ottenendo ingrandimenti fino a 8x (limite zoom ottico, equivalente a 40 mm–320 mm su una macchina da 35 mm). Combinando lo zoom digitale con lo zoom ottico 8x, sono possibili ingrandimenti fino a circa 24x.

■ **Come spegnere il monitor**

→ Premete il tasto [ ] (monitor). Il monitor si spegne. Se premete nuovamente [ ], il monitor si accende.

■ Blocco messa a fuoco

Impostazione ghiera programmi AUTO P/A/S/M

Se il soggetto da voi composto non è compreso nel Crocino AF e la messa a fuoco non è possibile, procedete come segue:

1 **Posizionate il Crocino AF sul soggetto. Premete a metà il pulsante di scatto per bloccare la messa a fuoco.**

L'illuminazione (esposizione) è anch'essa bloccata e si accende la spia verde.

Crocino AF

2 **Componete la vostra immagine (puntate la macchina sul soggetto) tenendo premuto a metà il pulsante di scatto.**

3 **Premete a fondo il pulsante di scatto.**

■ Uso del flash

Flash Automatico (Nessuna indicazione, impostazione predefinita):
Si accende automaticamente in condizioni di scarsa illuminazione o in controluce.
Flash riduzione occhi rossi :
Riduce sensibilmente il fenomeno «occhi rossi» (gli occhi del soggetto appaiono rossi).
Flash Fill-in :
Si accende sempre, indipendentemente dalla condizioni di luce.
Flash off :
Per situazioni dove l'uso del flash è vietato, o quando non si vuole usare il flash.
Notturni :
Regola il flash per tempi di posa lunghi.
Notturni con flash riduzione occhi rossi :
Regola il flash per tempi di posa lunghi e minimizza il fenomeno «occhi rossi».

1 **Premete il tasto (flash).**
• Il flash fuoriesce.

2 **Premete ripetutamente il tasto / (modalità flash) fino a quando appare l'indicazione della modalità desiderata.**

■ Modalità Drive

Fotografia di un fotogramma ▭: Scatta 1 fotogramma per volta quando premete a metà il pulsante di scatto (fotografia normale).
Fotografie in sequenza ▭ₙ: Scatta fotografie in sequenza. La messa a fuoco, esposizione e bilanciamento del bianco sono bloccate al primo fotogramma.
Fotografia in Sequenza AF ▭ₙ: Scatta fotografie in sequenza. La messa a fuoco è regolata automaticamente per ogni fotogramma. La velocità delle fotografie in Sequenza AF è inferiore alla normale fotografia in sequenza.
Autoscatto ⏲: Scatta un solo fotogramma usando il comando dell'autoscatto.
Bracketing Automatico BKT: Scatta più fotogrammi della stessa immagine, ciascuna con un diverso valore di esposizione. La messa a fuoco e il bilanciamento del bianco sono bloccati al primo fotogramma.

Premete ripetutamente il tasto DRIVE fino a quando appare la modalità desiderata.

■ Misurazione Spot

Sono disponibili 2 metodi di misurazione: misurazione digitale ESP e misurazione spot.
Misurazione digitale ESP: Misura il centro del soggetto e la zona circostante.
Misurazione spot: L'esposizione è determinata dalla misurazione all'interno del crocino AF. In questa modalità, è possibile fotografare il soggetto con l'esposizione migliore indipendentemente dalla luce dello sfondo. Nel campo operativo della modalità macro, è anche possibile la misurazione spot (misurazione spot + modalità macro).

Premete ripetutamente il tasto ✿ / ⊙ fino a quando appare ⊙ (misurazione spot) o ⊙✿ (misurazione spot + modalità macro).

■ Blocco AE

La modalità è adatta a situazioni in cui è difficile ottenere un'esposizione ottimale (come nel caso di eccessivo contrasto fra il soggetto e lo sfondo). Ad esempio, se l'inquadratura comprende il sole e la fotografia con esposizione automatica dà luogo ad un soggetto scuro, ricomponete la vostra immagine in modo da escludere il sole dall'inquadratura. Premete quindi il tasto **AEL/** per bloccare temporaneamente il valore misurato (esposizione). Infine componete nuovamente la vostra immagine inquadrando il sole e fotografate. In altri termini, usate il blocco AE quando desiderate un'impostazione dell'esposizione diversa dall'impostazione normalmente applicabile all'immagine che volete fotografare.

■ Fotografia in Modalità macro

Impostazione ghiera programmi

P/A/S/M

In generale la messa a fuoco è lenta quando il soggetto è molto vicino (0,1 – 0,6 m) nella massima posizione W o 1,0 – 2,0 m nella massima posizione T. Tuttavia, in nella modalità , la messa a fuoco viene effettuata rapidamente. La modalità (macro) vi permette di scattare fotografie vicino al soggetto (da 0,1 a 0,6 m). Con la leva dello Zoom spostata sulla massima posizione W, potete riempire l'intero fotogramma con il vostro soggetto.

Premete the ripetutamente il tasto / fino a quando appare (Modalità macro) o (misurazione Spot + Modalità macro).

■ Compensazione dell'esposizione

Impostazione ghiera programmi

P/A/S/M

Questa funzione vi permette di effettuare precise modifiche all'attuale impostazione dell'esposizione. In alcune situazioni potrete ottenere migliori risultati quando l'esposizione impostata dalla fotocamera viene compensata (regolata) manualmente. La regolazione può essere effettuata fra ±2.0 per passi di 1/3.

Regolando verso –
(le immagini diventano più scure)

Regolando verso +
(le immagini diventano più chiare)

Riproduzione di fotografie

1 **Impostate la ghiera dei programmi su ▶ e premete l'interruttore.**

2 **Visualizzate le immagini desiderate usando i tasti a freccia.**

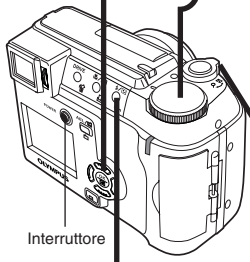
- Le immagini contrassegnate con il simbolo 🎞 sono fotogrammi di filmato.

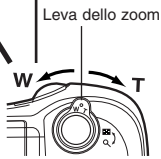
Torna indietro di 10 fotogrammi.

Visualizza l'immagine successiva.

Va avanti di 10 fotogrammi.

Visualizza l'immagine precedente.





Spostando la leva dello zoom verso

T: si ingrandisce l'immagine

W: visualizza più immagini contemporaneamente

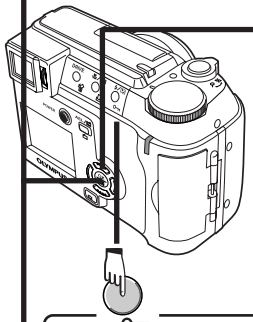
Premete O-n per evitare di cancellare accidentalmente le immagini.
Per togliere la protezione, premete nuovamente O-n.

Simbolo protezione O-n.

Riproduzione filmati

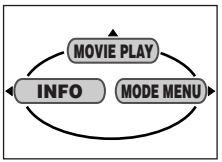
1 **Visualizzate il fotogramma di filmato (immagine con 🎞) che desiderate riprodurre.**
☞ **Vedere passi 1 e 2 in «Riproduzione immagini».**

2 **Premete OK.**
• Appare il menu principale.

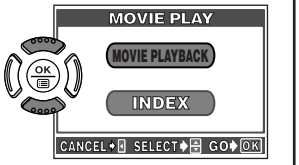


Premete 🔑 per evitare di cancellare accidentalmente le immagini.
Per annullare la protezione, premete nuovamente 🔑.

3 **Premete △ sui tasti a freccia per selezionare MOVIE PLAY.**



4 **Premete △▽ per selezionare MOVIE PLAYBACK sul menu MOVIE PLAY.**
• Per uscire dal menu MOVIE PLAY, premete ◁.



5 **Premete OK per iniziare la Riproduzione.**
• Al termine della riproduzione, la fotocamera tornerà all'inizio del filmato.
• Se premete nuovamente il tasto OK al termine della riproduzione del filmato, apparirà il menu MOVIE PLAYBACK. Per uscire da questa modalità e tornare al menu MOVIE PLAY, premete △▽ per selezionare EXIT, quindi premete OK.

■ Rotazione immagini

Impostazione ghiera programmi

In taluni casi, potreste desiderare di ruotare un'immagine. Con la funzione rotazione immagini è possibile ruotarle orizzontalmente, di 90 gradi in senso orario o antiorario.

1 **Visualizza un'immagine verticale nella modalità riproduzione di un fotogramma.**

2 **Ogni volta che premete il tasto ↺ l'immagine ruota.**

■ PROTEZIONE DELLE IMMAGINI (dalla cancellazione accidentale)

Impostazione ghiera programmi

Vi consigliamo vivamente di proteggere le immagini importanti per evitare cancellature accidentali. Le immagini protette non possono essere cancellate con la funzione cancellazione di un fotogramma/cancellazione di tutti i fotogrammi.

1 **Visualizzate l'immagine che desiderate proteggere usando i tasti a freccia.**

2 **Premete O-n. L'immagine è protetta.**
- Per annullare la protezione, premete nuovamente O-n.

■ Cancellazione di un Fotogramma

Impostazione ghiera programmi

1 **Selezionate l'immagine che volete cancellare usando i tasti a freccia.**
- Se l'immagine è protetta, togliete la protezione.

2 **Premete il tasto 🗑 (cancella). Appare la schermata 🗑 ERASE.**

3 **Premete △ per selezionare YES.**

4 **Premete (OK) per cancellare l'immagine.**
- Per annullare la cancellazione, selezionate NO al passo 3 e premete (OK) o premete nuovamente il tasto 🗑.

■ Cancellazione di tutte le immagini

Impostazione ghiera programmi

Questa funzione vi consente di cancellare tutte le immagini ed i filmati presenti sulla scheda, ad eccezione delle immagini protette.

1 **Nel menu principale, selezionate MODE MENU → CARD → CARD SETUP → ALL ERASE.**

2 **Premete ⊛. Appare il menu ALL ERASE.**

3 **Premete △ per selezionare YES.**

4 **Premete ⊛ per iniziare la cancellazione.**
- Viene visualizzata una barra per indicare l'avanzamento della cancellazione.
- Per annullare la cancellazione, selezionate NO, quindi premete ⊛.

Nota

- Le immagini protette non possono essere cancellate.
- Dopo la cancellazione, le immagini non possono essere recuperate. Controllate ogni immagine per non cancellare accidentalmente le immagini che volete conservare.

☞ «Protezione (Protezione Immagini da Cancellazione Accidentale)».

■ FORMATTAZIONE DELLE SCHEDE (CARD SETUP)

Impostazione ghiera programmi

AUTO P/A/S/M

Questa funzione vi permette di formattare la scheda. La formattazione prepara le schede a ricevere i dati. Vi consigliamo di usare schede OLYMPUS. Prima di usare schede di marca diversa da Olympus o schede formattate sul PC, formattate la scheda con questa fotocamera.

1 **AUTO: Nel menu principale selezionate CARD SETUP → FORMAT. Per le altre modalità, tranne AUTO: Nel menu principale selezionate MODE MENU → CARD → CARD SETUP → FORMAT.**

2 **Premete ⊛. Appare la schermata FORMAT.**

3 **Premete △ per selezionare YES.**

4 **Premete ⓞⓚ per iniziare la formattazione.**
- Viene visualizzata una barra per indicare l'avanzamento della formattazione.
- Per annullare la formattazione, selezionate NO al passo 3 e premete ⓞⓚ.

Nota

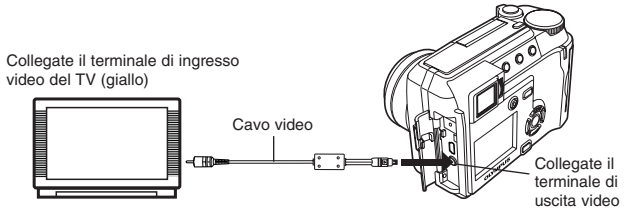
• Tutti i dati esistenti memorizzati sulla scheda vengono cancellati con la formattazione della scheda. Accertatevi di aver salvato o trasferito dati importanti al PC prima di formattare una scheda usata.

■ Riproduzione su TV

Impostazione ghiera programmi ▶

1 **Verificate che TV e fotocamera siano spente.**

2 **Collegate la fotocamera al vostro TV con il cavo video.**



3 **Impostate la ghiera dei programmi su ▶ e premete l'interruttore. Accendete il televisore e impostatelo sulla modalità entrata video.**
- Per maggiori dettagli sulla commutazione all'entrata video, consultate il manuale di istruzioni del vostro televisore.

4 **Selezionate un'immagine con i tasti a freccia.**
- Sul TV apparirà l'immagine selezionata.

Nota

• Il segnale video compatibile NTSC o PAL dipende dalle norme vigenti nell'area di distribuzione.

IMPOSTAZIONI DI STAMPA

Impostazione ghiera programmi

Specificando il numero di stampe desiderato per ciascuna immagine presente sulla scheda e se la data e l'ora devono essere stampate, potete stampare le immagini desiderate in accordo ai dati di prenotazione stampe con una stampante compatibile con il sistema DPOF o presso un laboratorio fotografico DPOF.

Che cos'è il DPOF?
DPOF è l'abbreviazione di Digital Print Order Format, che è un formato usato per registrare automaticamente i dati di stampa dalla fotocamera. Memorizzando i dati di prenotazione stampa sulla scheda, le immagini possono essere facilmente stampate da laboratori fotografici che utilizzano una stampante compatibile con il sistema DPOF o con la vostra stampante DPOF compatibile.

Prenotazione di tutte le stampe
Questa caratteristica vi consente di stampare tutte le immagini presenti sulla scheda. Potete specificare il numero di copie desiderato e se la data e l'ora devono essere stampate.

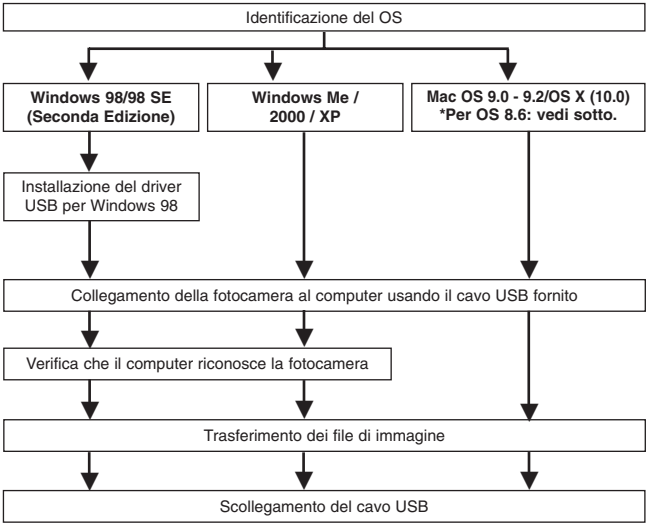
Prenotazione stampa di un solo fotogramma
La funzione vi permette di stampare solo le immagini selezionate. Visualizzate l'immagine da stampare e selezionate il numero di copie desiderato.

Azzeramento dei dati di prenotazione stampa
Questa funzione vi consente di annullare tutti i dati di prenotazione stampa delle immagini memorizzate sulla scheda.

Per maggiori dettagli consultate il «Manuale di riferimento» su CD-ROM.

TRASFERIMENTO IMMAGINI AL COMPUTER

Collegando la fotocamera al computer con il cavo USB fornito, le immagini possono essere trasferite dalla scheda al computer. Alcuni sistemi operativi (OS) possono richiedere un'impostazione particolare quando collegati per la prima volta alla fotocamera. Seguite lo schema seguente. Per dettagli sulle procedure riportate nel grafico, consultate il «Manuale di Riferimento» su CD-ROM e la «Guida di Installazione del Software» inclusa nel CD-ROM.


Identificazione del OS
Windows 98/98 SE (Seconda Edizione)
Windows Me / 2000 / XP
Mac OS 9.0 - 9.2/OS X (10.0) *Per OS 8.6: vedi sotto.
Installazione del driver USB per Windows 98
Collegamento della fotocamera al computer usando il cavo USB fornito
Verifica che il computer riconosce la fotocamera
Trasferimento dei file di immagine
Scollegamento del cavo USB

* Anche se il vostro computer è dotato di un connettore USB, il trasferimento dati potrebbe non funzionare correttamente se utilizzate uno dei sistemi operativi elencati di seguito o se avete un connettore USB aggiuntivo (scheda di estensione, ecc.).

- Windows 95/NT 4.0.
- Windows 98/98 SE aggiornato da Windows 95.
- Mac OS 8.6 o precedente (eccetto Mac OS 8.6 dotato di USB MASS Storage support 1.3.5 installato in fabbrica).
- Il trasferimento di dati non è garantito su un PC assemblato in casa o su PC con sistema operativo non installato in fabbrica.

Nota

- Potete vedere le immagini usando: applicazioni grafiche che supportino il formato di file JPEG (Paint Shop Pro, Photoshop, etc.), browser di Internet (Netscape Communicator, Microsoft Internet Explorer, etc.); software CAMEDIA Master, o altri software. Per informazioni dettagliate sulle applicazioni grafiche commerciali, vedere i relativi manuali d'istruzione.
- Per la riproduzione di filmati è necessario QuickTime. QuickTime è contenuto nel CD-ROM fornito.
- Se desiderate modificare le immagini, assicuratevi di averle trasferite prima al computer. A seconda del software, i file di immagine possono essere distrutti se le immagini sono modificate (ruotate, ecc.) quando sono ancora sulla scheda.

Per utenti di altri Sistemi Operativi

Gli utenti che dispongono di altri OS non possono collegare la fotocamera direttamente al computer.

• Windows 95 • Windows NT • Mac OS versione precedente OS 9

Potete scaricare direttamente le immagini sul vostro computer usando un adattatore floppy disk opzionale o un adattatore scheda PC.

Il vostro computer ha un'interfaccia USB?
Sul vostro computer c'è una porta contrassegnata con il simbolo ?

No

Si

Si

Collegate la fotocamera direttamente al computer usando il cavo USB fornito.

No

Il vostro sistema operativo è uno dei seguenti?
• Windows 98
• Windows 2000
• Windows Me
• Windows XP
• Mac OS 9/X

Usate il lettore/scrittore USB opzionale.
• Alcuni lettori di schede possono non essere compatibili con Mac OS X.
Consultate il sito web Olympus per le informazioni più aggiornate sulla compatibilità.

Il vostro computer ha un'apertura per scheda PC incorporata?

No

Si

Usate l'adattatore opzionale PC card.
• Non supportato da Windows NT 4.0 o inferiore.

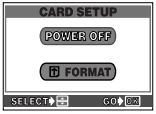
Rivolgetevi al concessionario Olympus più vicino.

Per maggiori dettagli sulle funzioni della fotocamera, consultate il manuale di riferimento su CD-ROM di corredo alla fotocamera. Per maggiori dettagli sui collegamenti consultate la Guida di Installazione del Software su CD-ROM.

CODICI DI ERRORE

Indicazioni Monitor	Possibile causa	Azione Correttiva
NO CARD	La scheda non è inserita, o non è riconosciuta.	Inserite la scheda o inserite una scheda diversa. Se il problema persiste, formattate la scheda. Se la scheda non può essere formattata, è inutilizzabile.
CARD ERROR	La scheda presenta problemi.	Inserite una scheda diversa. Inserite una scheda nuova.
WRITE-PROTECT	Non è possibile scrivere dati sulla scheda.	L'immagine memorizzata è stata protetta (sola lettura) sul PC. Trasferite l'immagine al PC e togliete l'impostazione di sola lettura.
CARD FULL	Non c'è spazio disponibile sulla scheda, quindi non si possono registrare immagini, filmati o dati, quali prenotazione stampe.	Sostituite la scheda o cancellate le immagini non desiderate. Trasferite le immagini importanti al PC prima di cancellarle.
NO PICTURE	Non vi sono immagini registrate sulla scheda.	La scheda non contiene immagini. Registrate delle immagini.
PICTURE ERROR	L'immagine selezionata non può essere riprodotta con questa fotocamera.	Usate il software di trattamento immagini per vederla sul personal computer. Se impossibile, il file delle immagini è danneggiato.

CODICI DI ERRORE (Cont.)

Indicazioni Monitor	Possibile causa	Azione Correttiva
CARD COVER OPEN	Lo sportello del vano scheda è aperto.	Chiudete lo sportello del vano scheda.
	La scheda non è formattata.	Formattate la scheda.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tipo	Fotocamera digitale (per registrazione e riproduzione)
Sistema di registrazione **Fotografia** **Filmati**	 Registrazione digitale, JPEG (conforme alle norme di Progettazione di Sistemi di File di macchine fotografiche [DCF]) TIFF (non compresso), Formato Digitale di Prenotazione Stampe (DPOF) Supporto QuickTime Motion JPEG
Scheda di Memoria	Scheda xD-Picture (da 16 a 512 MB)
No. Immagini memorizzabili (quando usate una scheda da 16 MB)	1 fotogramma (TIFF: 1984 x 1488) Circa 7 fotogrammi (SHQ: 1984 x 1488) Circa 21 fotogrammi (HQ: 1984 x 1488) Circa 24 fotogrammi (SQ1: 1600 x 1200) Circa 99 fotogrammi (SQ2: 640 x 480)
Numero di pixel effettivi	3 000 000 pixel
Sensore	1/2.5" CCD, 3 340 000 pixel (totali)
Risoluzione immagini	1984 x 1488 pixel (TIFF, SHQ, HQ) 1600 x 1200 pixel (SQ1) 1280 x 960 pixel (SQ2) 1024 x 768 pixel (SQ2) 640 x 480 pixel (SQ2)
Obiettivo	Olympus 6.4 mm – 51.2 mm, f2.8 – f3.4, 10 elementi in 7 gruppi (equivalente a 40 mm – 320 mm nel formato 35 mm)
Sistema fotometrico	Misurazione ESP Digitale, sistema misurazione spot
Diaframma	W: f2.8 – f7.1 T: f3.4 – f7.1
Tempo di posa **Fotografie** **Filmati**	 da 1/2 a 1/1000 sec. (modalità M: da 8 a 1/1000 sec.; in modalità flash Notturni: da 2 a 1/1000 sec.) 1/30 – 1/8000 sec.
Mirino	LCD 0.5" a colori, 114.000 pixel
Monitor	LCD 1.5" TFT a colori, circa114.000 pixel
Tempo ricarica batteria per flash	Circa 7 sec. (a temperature normali con batterie nuove)

CARATTERISTICHE TECNICHE (Cont.)

Messa a fuoco	Sistema autofocus TTL. Sistema rilevamento contrasto. Campo di messa a fuoco: W: 0.1 m – ∞ T: 1.0 m – ∞
Connettore esterno	Connettore di alimentazione, Connettore USB, Presa uscita video
Sistema calendario automatico	Fino al 2099
Ambiente operativo	
Temperatura	da 0°C a 40°C (da 32°F a 104°F) (utilizzo) da –20°C a 60°C (– 4°F - 140°F) (stoccaggio)
Umidità	da 30% al 90% (utilizzo) da 10% al 90% (stoccaggio)
Alimentazione	Due batterie al litio CR-V3 o 4 batterie AA (R6) NiMH, batterie NiCd, batterie alcaline o batterie al litio. Adattatore AC (opzionale) Non è possibile usare batterie al manganese (zinco-carbone)
Dimensioni (L) x (H) x (P)	107.5 mm x 76 mm x 77.5 mm
Peso	315 g (0.7 lb) (senza batterie/scheda)

LE CARATTERISTICHE TECNICHE SONO SOGGETTE A MODIFICA SENZA OBBLIGO DI PREAVVISO O RESPONSABILITA' DEL FABBRICANTE.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

Per la vostra sicurezza

Prima di utilizzare la vostra nuova fotocamera vi preghiamo di voler leggere attentamente questo manuale e le altre istruzioni per apprezzare pienamente ed a lungo le sue prestazioni. Conservate questo manuale per utilizzi futuri.

Se avete problemi

- Non utilizzate la fotocamera se non funziona correttamente. estraete le batterie o scollegate l'alimentatore immediatamente e rivolgetevi al centro assistenza Olympus più vicino.
- Tutte le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifica senza preavviso.
- Per qualsiasi informazione abbiate bisogno non esitate a contattarci.

Informazioni di carattere legale

- Olympus non garantisce o riconosce eventuali danni, o mancati benefici che ci si aspetta di ottenere utilizzando appropriatamente l'apparecchio, o richieste da terzi, causati dall'uso inappropriato di questo prodotto.
- Olympus non garantisce o riconosce eventuali danni, o mancati benefici che ci si aspetta di ottenere utilizzando appropriatamente l'apparecchio, causati dalla cancellazione delle immagini.

Validità della garanzia

- Olympus declina ogni responsabilità, manifesta o presunta, sul contenuto del materiale scritto o del programma di software in dotazione, e su eventuali presunzioni di commerciabilità del prodotto o idoneità a scopi specifici, nonché per eventuali danni consequenziali, incidentali o indiretti (comprendenti, ma non limitati a perdite di profitti, interruzioni di rapporti commerciali e perdite di informazioni) derivanti dall'applicazione o dall'impossibile applicazione del programma di software in dotazione o delle istruzioni riportate nel già menzionato materiale scritto. In alcuni stati non sono consentite esclusioni o limitazioni di responsabilità per danni consequenziali o incidentali. In questo caso, le suddette limitazioni non saranno da considerarsi valide.
- Olympus si riserva tutti i diritti relativi a questo manuale.

AVVERTENZA

La riproduzione o l'uso non autorizzato di materiale protetto da copyright può violare le leggi vigenti in materia. Olympus declina ogni responsabilità per fotografie non autorizzate, uso o altri atti che potrebbero violare i diritti dei detentori di copyright.

Diritti d'Autore

Tutti i diritti riservati. Senza preventiva autorizzazione scritta da parte di Olympus, è assolutamente vietata la riproduzione totale o parziale delle informazioni e del software fornito con la fotocamera, in qualunque forma e con qualunque mezzo, elettronico o meccanico, a mezzo di fotocopie o registrazioni, o con qualunque sistema di archiviazione e recupero delle informazioni. Si declina altresì ogni responsabilità relativamente all'applicazione delle informazioni riportate in detto materiale scritto e programma di software, nonché per eventuali danni conseguenti all'uso delle informazioni ivi contenute. Olympus si riserva il diritto di apportare alle caratteristiche ed al contenuto di questa pubblicazione e di detto software qualunque modifica ritenuta necessaria, senza alcun obbligo di preavviso.

Per gli utilizzatori Europei

Il marchio «CE» indica che questo prodotto è conforme con i requisiti europei di sicurezza, salute, protezione dell'ambiente e protezione dei consumatori.

ATTENZIONE
RISCHIO DI FOLGORAZIONE
NON APRIRE
ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI FOLGORAZIONE, NON RIMUOVETE IL FRONTE O IL DORSO. NON VI SONO PARTI UTILIZZABILI ALL'INTERNO. FATE RIFERIMENTO A UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO OLYMPUS.
Il simbolo del lampo racchiuso in un triangolo vi avvisa della presenza, all'interno dell'apparecchio, di punti di alta tensione non isolati che possono causare gravi folgorazioni.
Il simbolo del punto esclamativo racchiuso in un triangolo vi avvisa della presenza di importanti istruzioni di utilizzo e manutenzione nella documentazione fornita con l'apparecchio.
PERICOLO!
PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O FOLGORAZIONI, NON ESPONETE MAI L'APPARECCHIO ALL'ACQUA E NON UTILIZZATELO IN AMBIENTI CON UMIDITÀ ELEVATA.

Precauzioni Generali

Leggete tutte le istruzioni – Prima di utilizzare il prodotto, leggete tutte le istruzioni.
Conservate queste istruzioni – Conservate tutti i manuali di istruzione per utilizzi futuri.
Seguite gli avvisi – Leggete attentamente e seguite tutte le indicazioni di avviso riportate sul prodotto e nelle istruzioni.
Seguite le istruzioni – Seguite tutte le istruzioni a corredo del prodotto.
Pulizia – Scollegate sempre il prodotto dall'alimentazione di rete prima di pulirlo. Utilizzate solamente un panno morbido e asciutto. Non utilizzate alcun tipo di detergente liquido o spray e nessun solvente per pulire questo prodotto.
Accessori – Per la vostra sicurezza e per evitare di danneggiare il prodotto, utilizzate unicamente accessori raccomandati da Olympus.
Acqua e condensa – Non utilizzate mai questo prodotto vicino all'acqua (vasca da bagno, lavandino, cantine umide, piscine o sotto la pioggia).
Ubicazione – Per evitare di danneggiare il prodotto ed evitare lesioni personali, non mettete mai questo prodotto su un supporto instabile. Montatelo solo su staffe, cavalletti e treppiedi stabili. Seguite attentamente le istruzioni di montaggio e usate solo gli apparecchi di montaggio raccomandati dal fabbricante.
Alimentazione – Collegate questo prodotto solo alle fonti di alimentazione descritte sul prodotto. Se non siete certi del tipo di alimentazione disponibile consultate la vostra compagnia elettrica. Fate riferimento alle istruzioni su come utilizzare il prodotto con le batterie.
Proteggete il cordone di alimentazione – Il cordone dell'alimentazione elettrica deve essere posizionato in modo che non venga calpestato. Non appoggiate mai oggetti pesanti sul cordone d'alimentazione e non attorcigliatelo attorno alla gamba di un tavolo o di una sedia. Mantenete l'area attorno ai punti di connessione del cordone d'alimentazione, la presa a muro e la presa sul prodotto, libera da altri alimentatori o cordoni di alimentazione.
Temporali – Durante i temporali staccate immediatamente l'alimentatore dalla presa a muro. Per evitare danni dovuti ad inaspettati sbalzi di alimentazione scollegate sempre l'alimentatore quando non utilizzate la fotocamera.
Sovraccarico – Non sovraccaricate mai la le prese a muro, spine multiple, ecc., o altri punti di collegamento con troppe spine.
Oggetti estranei, liquidi – Per evitare lesioni personali causate da incendi o folgorazioni causate da contatto con i punti interni ad alta tensione, non inserite mai oggetti di metallo nel prodotto. Non utilizzate il prodotto nel caso ci sia pericolo di perdite d'acqua o spruzzi.
Calore – Non utilizzate e non conservate il prodotto vicino a sorgenti di colore come caloriferi, stufe o qualsiasi tipo di apparecchio che generi calore, compresi gli amplificatori stereo.
Assistenza tecnica – Rivolgetevi sempre a personale qualificato. Aprire l'apparecchio può esporvi a pericolo di folgorazione.
Danni che richiedono interventi tecnici – Se notate una delle situazioni descritto di seguito mentre utilizzate l'alimentatore di rete, scollegatelo dalla presa a muro e rivolgetevi ad un centro di assistenza autorizzato:
a) È stato versato del liquido sul prodotto o altri oggetti sono penetrati all'interno.
b) Il prodotto è stato esposto all'acqua.
c) Il prodotto non funziona normalmente anche se si seguono le istruzioni di utilizzo. Regolate solo i controlli descritti nel manuale di istruzioni, la regolazione erronea di altri controlli potrebbe danneggiare il prodotto e richiedere l'intervento di un tecnico qualificato.
d) Il prodotto è caduto o è stato danneggiato.
è) Il prodotto non funziona più come prima.
Parti di ricambio – Nel caso sia necessaria la sostituzione di alcune componenti, assicuratevi che il centro di assistenza utilizzi componenti aventi le stesse caratteristiche delle parti originali, come raccomandato dal costruttore. Sostituzioni non autorizzate potrebbero causare incendi, folgorazioni o altri danni.
Controllo di sicurezza – Al ritiro del prodotto dopo una riparazione, chiedete al tecnico di eseguire un controllo di sicurezza per verificare che il prodotto sia in condizioni efficienti.

⚠ **PERICOLO**	**Se utilizzate questo apparecchio senza osservare le informazioni accompagnate da questo simbolo si rischiano lesioni gravi o la morte.**
⚠ **ATTENZIONE**	**Se utilizzate questo apparecchio senza osservare le informazioni accompagnate da questo simbolo si rischiano lesioni gravi o la morte.**
⚠ **PRECAUZIONE**	**Se utilizzate questo apparecchio senza osservare le informazioni accompagnate da questo simbolo si rischiano lesioni, lesioni all'apparecchio o perdita dei dati.**

Manutenzione della Fotocamera

⚠ PERICOLO

☞ **Non utilizzate la fotocamera in vicinanza di gas esplosivi o infiammabili.**
• Onde evitare rischio di causare incendi o esplosioni, non utilizzate mai la fotocamera in vicinanza di gas esplosivi o infiammabili.
☞ **Non usate con il flash con persone a distanza ravvicinata.**
• Prestate attenzione quando fotografate da vicino. Fotografando con il flash, mantenetevi ad almeno un metro di distanza dal viso dei vostri soggetti, soprattutto se intendete fotografare neonati o bambini piccoli. Facendo scattare il flash troppo vicino agli occhi del soggetto potreste causargli una momentanea perdita della vista.
☞ **Tenete i bambini e i neonati lontani dalla fotocamera.**
• Utilizzate e conservate la fotocamera sempre lontano dalla portata di bambini e neonati in modo da prevenire le seguenti possibili cause di gravi lesioni:
– Inciampare o restare strangolati dalla tracolla della fotocamera.
– Inghiottire accidentalmente una pila o altre componenti di piccole dimensioni.
– Far scattare inavvertitamente il flash nei propri occhi o in quelli di altri bambini.
– Ferirsi accidentalmente con le parti mobili della fotocamera.
☞ **Non guardate direttamente il sole o forti luci nella fotocamera.**
• Per evitare di danneggiarvi gli occhi, non puntate mai la fotocamera verso il sole o altre sorgenti luminose di elevata intensità.
☞ **Non toccate le batterie in carica o il carica batterie fino al termine della ricarica e dopo che si sono raffreddate.**
• Le batterie e il carica batterie si scaldano molto durante la ricarica. L'adattatore AC opzionale si scalda anch'esso se utilizzato a lungo. In queste occasioni, potrebbero causare lievi ustioni.
☞ **Non utilizzate la fotocamera in luoghi umidi o polverosi.**
• Utilizzare o conservare la fotocamera in luoghi umidi o polverosi può causare incendi o folgorazioni.
☞ **Non coprite il flash con la mano.**
• Non coprite il flash con la mano e non toccatelo dopo aver fotografato: potrebbe essere caldo e ustionarvi. Evitate di utilizzare il flash troppo a lungo.
☞ **Non tentate di smontare o modificare la fotocamera.**
• Non tentate mai di smontare o modificare la fotocamera: contiene circuiti ad alta tensione che possono causare gravi bruciature o folgorazioni.
☞ **Fate attenzione a non far penetrare all'interno della fotocamera acqua o altri oggetti.**
• Se la fotocamera dovesse cadere in acqua o comunque bagnarsi, smettete immediatamente di utilizzarla, fatela asciugare, quindi rimuovete le batterie. Contattate il centro assistenza autorizzato Olympus più vicino.

⚠ ATTENZIONE

☞ **Smettete immediatamente di utilizzare la fotocamera se avvertite o notate odori, rumori o fumo provenienti da essa.**

• Se avvertite o notate odori, rumori o fumo provenienti dalla fotocamera, spegnetela immediatamente e scollegate eventualmente l'adattatore AC opzionale. Fate raffreddare la fotocamera per qualche minuto. Portate la fotocamera all'aperto, lontano da oggetti infiammabili ed estraete con attenzione le batterie. Non rimuovete mai le batterie a mani nude, potreste bruciarvi. Contattate il centro assistenza autorizzato Olympus più vicino.

☞ **Non utilizzate la fotocamera con le mani bagnate.**

• Per evitare folgorazioni, non utilizzate la fotocamera con le mani bagnate.

☞ **Fate attenzione alla cinghia.**

• Fate attenzione alla cinghia, può impigliarsi in oggetti e causare danni.

☞ **Utilizzate unicamente l'adattatore AC Olympus.**

• L'utilizzo di un adattatore differente potrebbe danneggiare la fotocamera o la sorgente elettrica, o dare luogo a incidenti e incendi. Assicuratevi che l'adattatore utilizzato sia appropriato per la vostra area geografica. Per maggiori informazioni contattate il vostro rivenditore o il centro assistenza Olympus più vicino. Olympus non garantisce e non riconosce eventuali danni causati dall'utilizzo di adattatori non raccomandati da Olympus.

☞ **Non danneggiate il cavo di alimentazione.**

• Non tirate o modificate il cavo di alimentazione dell'adattatore AC o di accessori. Scollegate i cavi impugnando la presa e non tirando il cavo. Smettete immediatamente di utilizzare la fotocamera e contattate il vostro rivenditore o il centro assistenza Olympus più vicino se:
  – Il cavo di alimentazione si surriscalda o emette fumo o strani odori.
  – Il cavo di alimentazione è tagliato o danneggiato o la spina ha un contatto difettoso.

⚠ PRECAUZIONI DI UTILIZZO

• Quando avvitate la fotocamera su un cavalletto, ruotate la testa del cavalletto non la fotocamera.
• Non lasciate la fotocamera puntata direttamente verso il sole, potreste danneggiare l'obiettivo o il sensore e alterare la corrispondenza cromatica.
• Non fate cadere la fotocamera e non sottoponetela a forti colpi o vibrazioni.
• Non toccate i contatti elettrici della fotocamera.
• Non applicate forze eccessive all'obiettivo.
• Al fine di proteggere la tecnologia di precisione contenuta nell'apparecchio, non lasciate e non utilizzate mai la fotocamera nei luoghi di seguito elencati:
  – Luoghi con temperatura e/o umidità elevate o soggette a brusche variazioni. Ad es.: esposta a luce solare diretta, in spiaggia, in auto parcheggiate, vicino a sorgenti di calore o umidificatori.
  – In ambienti sabbiosi o polverosi.
  – Vicino a oggetti infiammabili o esplosivi.
  – In luoghi umidi o bagnati come bagni o sotto la pioggia.
  – In luoghi soggetti a forti vibrazioni.

- Rimuovete le batterie se non utilizzate la fotocamera per diverso tempo. Conservate la fotocamera in un luogo fresco e asciutto in modo da prevenire la formazione di condensa all'interno della fotocamera. Quando riprendete la fotocamera, verificatene il corretto funzionamento accendendola e premendo il pulsante di scatto.
- Per evitare danni o malfunzionamenti della fotocamera utilizzatela unicamente nelle seguenti condizioni di temperatura e umidità:
  0 °C – 40 °C
  30% – 90% umidità relativa (senza condensa)
- Per evitare danni o malfunzionamenti della fotocamera conservatela unicamente nelle seguenti condizioni di temperatura e umidità:
  –20 °C – 60 °C
  10% – 90% umidità relativa (senza condensa)

Precauzioni nell'utilizzo delle batterie

Seguite queste importanti istruzioni per evitare che le batterie possano perdere liquidi, surriscaldarsi, bruciare, esplodere o causare folgorazioni o ustioni.

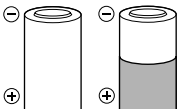
⚠ PERICOLO

- Utilizzando batterie NiMH utilizzate unicamente batterie e carica batterie NiMH Olympus.
- Non scaldate o bruciate mai le batterie.
- Fate attenzione, quando trasportate o mettete via le batterie, a non far venire in contatto le batterie con qualsiasi oggetto metallico come gioielli, spilli, cerniere, ecc.
- Non lasciate le batterie esposte alla luce diretta del sole o soggette a temperature elevate come in un veicolo parcheggiato al sole, vicino ad una stufa, ecc.
- Per prevenire perdite di liquidi dalle batterie o danni ai terminali, seguite attentamente le istruzioni di utilizzo delle batterie. Non cercate mai di smontare o modificare, ad es. saldando, in nessun modo le batterie.
- Non collegate mai le batterie direttamente ad una sorgente elettrica o all'accendisigari dell'automobile.
- Se del liquido delle batterie entra in contatto con i vostri occhi, lavateli immediatamente con abbondante acqua dolce corrente e contattate subito un medico.
- Tenete sempre le batterie lontane dalla portata dei bambini.
  Se un bambino ingoia accidentalmente una batteria contattate subito un medico.

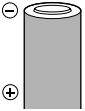
⚠ ATTENZIONE

- Tenete sempre le batterie all'asciutto. Non fatele mai venire in contatto con acqua dolce o salata.
- Per evitare che le batterie possano perdere liquidi, surriscaldarsi, bruciare o esplodere, utilizzate solo batterie consigliate con questo apparecchio.
- Non mischiate mai le batterie (batterie vecchie e nuove, cariche e scariche, batterie di produttori o capacità differenti, ecc.).
- Non cercate mai di ricaricare batterie alcaline, al litio o CR-V3.
- Inserite le batterie attentamente come descritto nel manuale. Non inserite mai le batterie con la polarità invertita. Non forzate mai le batterie nel vano batterie.
- Non utilizzate mai batterie prive di rivestimento isolante o con il rivestimento isolante consumato poiché potrebbero verificarsi perdite di liquidi, incendi o lesioni. Non utilizzate batterie acquistate in queste condizioni.

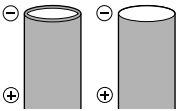
• Non è possibile utilizzare le seguenti batterie AA.



Batterie non ricoperte o ricoperte solo parzialmente dal rivestimento isolante.



Batterie il cui terminale ⊖ è sollevato ma non coperto da rivestimento isolante.



Batterie con i terminali piatti e non rivestiti completamente dal rivestimento isolante. (Queste batterie non possono essere utilizzate anche se il terminale ⊖ è parzialmente ricoperto.)

- Se le batterie NiMH non si sono ricaricate nel tempo specificato, smettete di ricaricarle e non utilizzatele.
- Se una batteria perde liquidi, si scolora, si deforma o diventa anormale in qualsiasi modo durante l'utilizzo, smettete di utilizzare l'apparecchio e consultate il vostro rivenditore o un centro di assistenza autorizzato Olympus. Continuare ad utilizzarle potrebbe causare incendi o folgorazioni.
- Se una batteria perde liquidi sui vostri vestiti o sulla vostra pelle, toglietevi l'indumento e sciacquate l'area affetta con abbondante acqua dolce corrente immediatamente. Se il liquido vi brucia la pelle contattate immediatamente un medico.
- Non tentate mai di modificare il vano batterie della fotocamera, non inserite mai niente (all'infuori delle batterie raccomandate) all'interno del vano batterie.
- Non sottoponete mai le batterie a forti colpi o continue vibrazioni.

⚠ PRECAUZIONI

- Prima di inserire le batterie controllate sempre attentamente che non abbiano perdite e che non siano scolorite, deformate o in anormali in alcun modo.
- Le batterie NiMH Olympus sono da utilizzarsi unicamente con le fotocamere digitali Olympus. Non utilizzatele mai con altri apparecchi.
- Caricate le batterie NiMH prima di utilizzarle per la prima volta o se non sono state utilizzate per lungo tempo.
- Caricate sempre i set di batterie (2 o 4) insieme.
- Le batterie potrebbero surriscaldarsi dopo un utilizzo prolungato. Per evitare lievi ustioni, non estraete le batterie immediatamente dopo aver utilizzato la fotocamera.
- Non utilizzate batterie alcaline se non è assolutamente necessario. In certi casi, le batterie alcaline hanno una durata inferiore rispetto alle batterie NiMH o CR-V3. Le prestazioni delle batterie alcaline sono limitate, specialmente a basse temperature. Raccomandiamo l'utilizzo di batterie NiMH.
- Non è possibile utilizzare batterie AA al manganese (zinco-carbone) con questo apparecchio.
- Quando alimentate la fotocamera con batterie a basse temperature, cercate di tenere la fotocamera e le batterie di riserva più al caldo possibile. Le batterie che risultano scariche a basse temperature possono ripristinare la carica se portate a temperatura normale.
- Temperatura raccomandata per batterie NiMH:
  Utilizzo: da 0 ° a 40 °C
  Carica: da 0 ° a 40 °C
  Conservazione: da –20 ° a 30 °C
- L'utilizzo, la ricarica o la conservazione delle batterie al di fuori di queste temperature di utilizzo possono abbreviare la durata delle batterie o danneggiarne le prestazioni. Estraete sempre le batterie prima di riporre la fotocamera per un lungo periodo.
- Prima di utilizzare batterie NiMH o NiCd leggete sempre le istruzioni a corredo.
- Il numero di immagini fotografabili varia in funzione delle condizioni di ripresa e delle batterie.
- Prima di partire per un lungo viaggio, specialmente se all'estero, acquistate una giusta scorta di batterie. In viaggio potreste trovare difficoltà a trovare le batterie raccomandate.

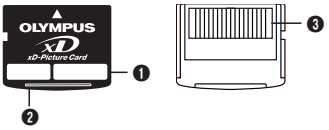
Monitor LCD e Retroilluminazione

- Non puntate il mirino verso il sole o una forte sorgente di luce, potrebbe danneggiarsi.
- Non premete forte sul monitor, potrebbe danneggiarsi e non visualizzare appropriatamente o del tutto le immagini o le informazioni.
- In alto o in basso del monitor può apparire una striscia luminosa: non si tratta di un difetto.
- Se un soggetto viene inquadrato diagonalmente potrebbe apparire «scalettato» sul monitor, non è un difetto.
- In luoghi con temperature basse, la retroilluminazione potrebbe impiegare più tempo del normale ad attivarsi o i suoi colori potrebbero risultare sfalsati temporaneamente. Se utilizzate la fotocamera al freddo è una buona idea metterla di tanto in tanto in un luogo caldo. La retroilluminazione torna normale a temperatura normale.
- La retroilluminazione del monitor e del display e del pannello di controllo ha una durata limitata. Se il monitor diventa scuro o sfarfalla, contattate un centro di assistenza autorizzato Olympus. (La riparazione sarà a pagamento una volta scaduta la garanzia.)
- Il monitor LCD è realizzato con tecnologia di elevata precisione. Punti chiari o scuri potrebbero comunque comparire sul monitor. In funzione delle caratteristiche e dell'angolo di visione, questo punto potrebbe apparire di colore e luminosità uniforme. Non si tratta di un difetto.

xD-PICTURE CARD – SCHEDA DI MEMORIA STANDARD
(con funzione panorama)

ISTRUZIONI
Leggere attentamente prima di utilizzare il prodotto.
Questo prodotto è una scheda di memoria removibile, che permette di registrare, cancellare o ri-registrare dati. Questa scheda è stata progettata per fotocamere digitali compatibili con xD-Picture Card ed è stata formattata per l'utilizzo con queste fotocamere. Tramite un adattatore PC card, può funzionare anche come scheda di memoria PCMCIA ATA.
Nota: Questa scheda utilizza una memoria incorporata non-volatile. Tuttavia i dati sulla scheda possono andare distrutti a causa di un uso improprio. Questa scheda funziona solo con dispositivi xD-Picture Card compatibili. Leggere anche le istruzioni dei dispositivi con cui la scheda viene utilizzata. Questa scheda non ha la funzione write-protection (protezione dati).

Identificazione delle parti



1. **Legenda:** scrivere qui il contenuto della scheda.
2. **Capacità di memoria:** mostra la capacità di memoria della scheda (16/32/64/128/256/512 MB).
3. **Punto di contatto:** la fotocamera legge i dati da qui. Non toccare.

Contenuto

xD-Picture Card (1)

Istruzioni (questo foglio)

Caratteristiche tecniche

Tipo:	xD-Picture Card
Memoria:	NAND flash EEP-ROM
Capacità di memoria:	16 MB (M-XD16P), 32 MB (M-XD32P), 64 MB (M-XD64P), 128 MB (M-XD128P), 256 MB (M-XD256P), 512 MB (M-XD512P)
Voltaggio:	3 V (3.3 V)
Dimensioni (P x L x A):	20 x 25 x 1,7 mm ca.

Precauzioni di utilizzo

Simboli	Significato dei simboli
⃠	Questo simbolo indica un'azione proibita, che è visualizzata con un'immagine o un segno dentro ad un cerchio.
❗	Questo simbolo indica le operazioni che devono essere compiute e sono visualizzate con un'immagine o un segno dentro ad un cerchio.

⚠ ATTENZIONE

■ **Tenere lontano dalla portata dei bambini.**

Pericolo di ingoio. Se la scheda venisse ingoiata, chiamare immediatamente un dottore, il pronto soccorso o un centro intossicazioni.

La xD-Picture Card è uno strumento di precisione. Maneggiare con cura e non sottoporre a colpi o incuria.
I dati possono andare perduti se questo prodotto non viene utilizzato correttamente, anche se i dati sono stati salvati in una memoria non-volatile. Per evitare cancellature accidentali, trasferire i dati su altro supporto come Hard Disk, Cd o drive MO.
Quando si formatta la xD-Picture Card, assicurarsi che non vi siano contenuti dati importanti. **Formattare la scheda significa cancellare tutti i dati esistenti.** La funzione panorama rimane per usi ripetuti. La formazione deve essere eseguita tramite la fotocamera.

Non immergere questo prodotto in acqua o lasciare in posti impolverati.
Non esporre la xD-Picture Card a temperature elevate o a umidità.
Non utilizzare la xD-Picture Card vicino ad oggetti infiammabili.
Non toccare e non mettere a contatto oggetti metallici con il punto di contatto della xD-Picture Card. Questo potrebbe causare elettricità statica che distruggerebbe i dati. Per pulire la scheda, utilizzare un panno asciutto e morbido. Non usare alcol.
Non interrompere la corrente, colpire la xD-Picture Card o estrarla mentre si salvano o si leggono i dati. Questo potrebbe cancellare i dati.

Come tutte le schede di memoria, la xD-Picture Card ha una durata limitata e potrebbe non funzionare più dopo un utilizzo prolungato nel tempo. Quando non funziona più, sostituirla con una nuova xD-Picture Card. Salvando o cancellando file da computer utilizzando un adattatore PC card, il numero minimo di immagini disponibili potrebbe diminuire. Per un migliore risultato, formattare o cancellare direttamente dalla fotocamera. Questo imposterà il numero delle immagini rimanenti in maniera corretta. Se si utilizza questo prodotto con una fotocamera di diversa marca, formattare la scheda con quella fotocamera. Se questo non viene fatto, la fotocamera potrebbe non funzionare correttamente.
Se le precauzioni di utilizzo qui riportate non vengono seguite, potrebbero verificarsi corto-circuiti, fumo o piccoli incendi.
Olympus non è responsabile per dati perduti o danneggiati contenuti nella xD-Picture Card, o per dati danneggiati su altro supporto.

AMBIENTE OPERATIVO/STOCCAGGIO

Temperatura di utilizzo:	32 – 131 °F/0 – 55 °C
Temperatura di stoccaggio:	–4 – 149 °F/–20 – 65 °C
Umidità di utlizzo/stoccaggio:	95% o meno

Non esporre la xD-Picture Card a cambiamenti di temperatura che potrebbero provocare condensa, anche entro le temperature indicate sopra.
Riporre in una custodia adatta per custodirla o trasportarla.

OLYMPUS®

http://www.olympus.com/

OLYMPUS CORPORATION

Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

OLYMPUS AMERICA INC.

Two Corporate Center Drive, Melville, NY 11747-3157, U.S.A. Tel. 1-631-844-5000

Technical Support (USA)
Supporto automatizzato on line 24h/7gg.: http://www.olympusamerica.com/support
Servizio assistenza telefonico: Tel. 1-888-553-4488 (gratuito)

Il nostro servizio assistenza clienti telefonico è disponibile dalle 8 alle 22 (Lunedì – Venerdì)
E-mail: distec@olympus .com
Gli aggiornamenti del software Olympus sono disponibili al sito: www.olympus.com/digital

OLYMPUS EUROPA GMBH

(Edifici/consegna merci) Wendenstrasse 14-18, 20097 Amburgo, Germania
Tel. +49 40 - 23 77 3-0 / Fax +49 40 - 23 07 61
(Lettere) Casella Postale 10 49 08, 20034 Amburgo, Germania

Supporto tecnico clienti in Europa:
Visitate la nostra homepage **http://www.olympus-europa.com**
o chiamate il Numero Verde*: **00800 - 67 10 83 00**
per Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Italia, Lussemburgo, Olanda, Norvegia, Portogallo, Spagna, Svezia, Svizzera, Regno Unito
* Vi preghiamo notare che alcuni servizi/provider di telefonia (mobile) non consentono l'accesso o richiedono un prefisso addizionale ai numeri +800.

Per tutti i paesi Europei non elencati ed in caso non vi fosse possibile contattare i suddetti numeri telefonici, rivolgetevi ai seguenti numeri:
(NUMERI A PAGAMENTO) Tel. **+49 180 5 - 67 10 83 o +49 40 - 237 73 899**
Il nostro servizio Supporto Tecnico Clienti è a disposizione dalle 9 alle 18 (dal Lunedì al Venerdì)

© 2004 OLYMPUS CORPORATION

Printed in Germany · OE · 10.5 · 4/2004 · Hab. · E0415946